

դաշնադրութիւնը: Ասոր համեմատ՝ Պաշպալովի երկրակալութիւնը — արքունական գանձուն հրաժարակալվէ (evictio) — 60,000 ֆիորինով՝ մշտնշնչնաւոր իրաւամբ կը ժամանի Եղիսաբեթուապոլսյ հասարակութեան: Մէկալ կողմանէ ինք մնեք կը պարտաւորէ, որ որովճետեւ, ուելքէն գերդաստանը՝ Պաշպալովի երկրակալութեան համար, գատաստանի մէջ է — եթէ արքունիքը կորսնցնէ, ինք, կոմը՝ պարտական պիտի ըլլայ զգերդաստանը գոհ ընելու:

19. 1758, սեպտ. 28. Գարբիէլ Պէղլէն կոմին առ Յովհ. Դոլյայի, արքունեաց գանձուն վերատեսուց գրած թուղթը, թէ համօղէ զեղիսաբեթուապոլսյ Հայերն, որ Պաշպալովի երկրակալութիւնը գնեն: Բնագիր:

20. 1759, սեպտ. 25. Դրանինլուանիայի տէրութեան կարգերուն, 1758ին տուչութեան եւ տուննանշնորհութեանց գէմ ըրած ընդդիմութիւնը: Ինչպէս նաեւ Գիւգիւէս գաւառին կողմանէ, տէրութեան ժողովքին առջեւը դրուած ընդդիմադրութիւնը: Ընդօրինակութիւն:

21. 1761, փետր. 10. Մարիամ Թերեզիայի հրամանագիրը (rescriptum) տէրութեան կարգերուն: Ասոր մէջ կը հրամայոի, որ Եղիսաբեթուապոլսյ տուչութեան եւ արտօնութեանց գէմ ըրած ընդդիմադրութիւննիւ յետո կոչեն: — Գարձեալ՝ թագաւորական վերին կառավարութեան կիշ-գիւղիւէս գաւառական վարչութեան: Օրուն մէջ աեղեկութիւնը կը տրուի վեհափառական հրամանին վրայօք: Վաերացուած օրինակ:

22. 1761, հոկտ. 22. Դրանինլուանիյ տէրութեան կարգերուն, ընդդիմադրութեան վարչը, իր վեհափառութեանը հրամանագիրն հետեւաթեամբն եղած օրոշումը: Ասոր մէջ՝ ետ կ'առնուի (շօնօթե): Եւ կ'ունշացուի ընդդիմադրութիւնը: Ընդօրինակութիւն: Երկու օրինակ:

23. 1758, սեպտ. 28. Սկզբնական անդորրագիր, որ Եղիսաբեթուապոլսյ հասարակութիւնը՝ տուչութեան թղթին մէջ անցուած 300 ֆիորին սակագիրն (տախ) արքունական գանձուն (jus regium) վճարած է:

24. 1782, յունի 25. Վերին կառավարութեան միջամտութեամբը արքունական գանձուն եւ ուելքէն գերդաստանին մէջ՝ Պաշնադրութեան վկասգիր: Ասոր համեմատ, Պաշպալովի երկրակալութիւնը, ուելքէն գերդաստանը

արքունական գանձուն կու տայ: Խոի Պէղլէն գերդաստանն՝ ասոր փիսարէն կ'ընդունի զնորդույթ, զգէրէշտ, եւ այլն: Եւ այս երկիրները՝ արքունական գանձուն ցանկէն պաշտօնապէս (fiscaliter) դուրս կը հանուին կը ջնջուին, — եւ երկրակալութիւնը Եղիսաբեթուապոլսյ հասարակութեան վրայ կ'անցուի:

25. 1812, գեկոս. 25. Եղիսաբեթուապոլսյ եւ Կերպայ Հայաբաղբին հասարակութեանց զինուոր պահէլու եւ սայլորդութիւններու ծանրաբեռութենէն ազատ ըլլալու համար ըրած ալլասագիրն ու պատճառաբանութիւնները:

26. .... Աւքսենտիոս Խղիդուցեան եւ Աստուածատուր Վիգալեան յանձնակատարներուն առ Մարիամ Թերեզիա մատուցուելի աղբասագիրն, առանց ստորագրութեան եւ առանց թուականի: Աղշանքը՝ նոր արտօնագրի մը առաքմանը վրայօք է:

(Հայունական):

Ա. Բ.



## Ի Ր Ա Խ Ա Ր Ա Ն Ա Կ Ա Ն

ԴԻՒԹԸ ՔՈՅԻ ԳՈՅԻ ԳՈՅԾՆՈՅԵՆԴԻ ՔՈՅ ՀՈՅ ՀՈՅ

ՀԱՍՈՒՇՄ ԵՐՐՈՐԴ

ՀԱՀԱԶԱՑԻ ԱԿԱՆ ԻՐԱԿՈՒԽ

## Թ Ա Ս Կ Հ Ո Ր Ր Ա Ր Դ

Դաշնականական:

— (Հայունական-Բան):

Բ.

Առաջին բարձրաւուն:

II.

Տաշանեաւ:

Հայ գաշանց իրաւունքի ընդհանուր սկզբաների մասին խօսելիս, ընդդեմքինք այդ տեսակ գաշանց մի քանի ընդուշ գծերը — այն է՝ յետ դարձնելու իրաւունքը մասաւանդ անշարժ ստացուածքի տամանակ եւ վկաների ներկայութեան անհրաժեշտութիւնը:

Ետ կանգնելու կամ վերադաբնելու իրաւունքը, որ ՄԵՒԻԹԱՐ Գօն իւրացնելով Մովսիսական օրէնքներից, անուանում է Քրիստ:

ստանում է, նայած իրաւաբանական հանգամանքներին, տարրեր ձեւ, եր, նախ՝ անձերի եւ ապա՝ ժամանակամիջոցի տեսակէտից:

Դատաստանակադիրը, հիմուելով գերդաստանի համայնքական սեփականատիրութեան սկզբանքի վրայ, անրաժանելի է համարում ընտանեկան գոյքը: Ուստի այդ գոյքի որեւէ մասի վաճառման գեւքում անհրաժեշտ է, որ “ամենցուն յանձնառութեամբ եւ վկայութեամբ կամքն ընդ նոսա իցէ:” Այդ հիման վրայ, “թէ հայր վաճառիցէ, պարու է որդուց եւ դատերաց կամքն ընդ նմա լինել եւ եղարց, որք ժամանդիցն, հմանապէն՝ թէ որդին վաճառէ — Տօն եւ այլ եղարցն եւ քերցն, (II, գլ. ձև): Հակառակ գեւքում իրարանչերը սրանցից իրաւունք ունի յետ պահանջել վաճառուած ինչըը:

Փրկանքի այդ իրաւունքը զրութիւն ունի միայն որոշեալ ժամանակամիջոցներով, որոնք զանազան հանգամանքներում՝ արբեր են: Այս հարցում Միիթմար Գօշը զեկավարուել է բացառապէս մովկիսական օրէնքինօրմերով: Ճրէա կան իրաւունքում փրկառքը սերտ կապուած էր “թողովթեան յօթելեաների, հետ, իսկ Հայոց համար դա ըստ երեւութիւն անսովոր, նորթ մի բան էր, որ բոնազոսնիկ ընդունեամ էր Դատաստանագիրը:” Սա բայցայս է հենց Միիթմար Գօշի խօսերից: “զի թէպէս եւ ամ թողովթեան ոչ է տու մեզ, սակայն զաման փրկանաց համաստուն կայցուք պակասեալք յաւաւելութիւննէ, (II, գլ. Ձ):”

Անշարժ կալուածների նկատմամբ Միիթմար Գօշն ընդունեմ է փրկառիք, կամ դաշնիքից յետ կանգնելու իրաւունքը՝ միամեայ եւ եօթնամեայ տեւողութեամբ: Միամեայ տեւուղութիւնն ըստ Միիթմար Գօշի սովորաբար տարածւում է գրեթէ բոլոր երեւուցթեների վրայ եւ բոլոր անձերի նկատմամբ: Եօթնամեայ տեւուղութիւնը պարտաւորութիւններից յետ կանգնելու իրաւունքում գցութիւնն ունի, երբ որեւէ վաճառք կատարուել է աղքատութիւնից ստիպուած (II, գլ. ՁԲ), նաև երբ վաճառուած որեւէ կալուածք գտնւում է “ընդ անդս երկրի, քաղաքի պարիսպներից դուրս (II, գլ. ՁԳ): Բացառութիւն է կազմում ջրաղացների վաճառուածն, որոնց փրկառիք տեւողութեան իրաւունքը մի տարի է պահանաւմ իւր յօշը (II, գլ. ՁԳ): Սակայն այդ եօթնամեայ տեւողութիւնն ել կարելի է ըստ Հայոց Դատաստանագրքի աւելի եւս երկարացնել երկու կողմերի կանխօրէն փո-

խադարձ համաձայնութեամբ: “Ճեւթիւն ամենքաք, բայց առաւելուլ որքան կարէ — արժան է, (II, գլ. ՁԲ). Կամ “Եւ զվաճառ փարթանց թէ ունաց աղքատաց վաճառէ սահմանաւ, վասն ողղոմութեան դարձուածանելի է ըստ պայմանին, (II, գլ. ՁԳ):”

Այս սկզբունքներն եւականապէս պահպանում են նաև շարժական իրերի նկատմամբ, միայն կարծես այս առուրեւափ գործողութիւնների մէջ պահն ոնչում է անպայման ազնուութիւն: Դատաստանագիրը նախատեսում է վաճառողի պատասխանառութիւնը վաճառած իրերի “արաւների, համար, նայելով, թէ դա դիտաորեան է եղել թէ անդիտական:

Վաճառողի կողմից ակնյայտնի եղած խարբայութեան ու միտումաւոր խարգախութեան գեկերում, գնողն յետ է գարձնում արաւուաւոր իրը, ստանալով հատուցած գինը: Եթէ միանգամայն անդիտակ վաճառողի կողմից ոչ մի խարգախութիւն չի եղել, գնողն իրաւունք չունի յետ վերադրման ձեռք բերած իրը (II, գլ. Ձ): Բացի այդ ամենից Դատաստանագիրը ընդունում է վաճառած իրերի յետ զարձնելու իրաւունքը, այսիկն դաշանց ոչնչացուն, եթէ տորեւափի գործողութիւնից յետոյ երկու կողմերի սպասածին հակառակ երեւան գան իրերի նկանաւ արաւունք կամ այնպիսի յատկութիւններ, որոնք միանգամայն հակառած են կանխօրէն կայացրած համաձայնութեանը: Սակայն վերջն տասակի դաշանց սաժի լուծումն սահմանափակում է որոշեալ ժամանակամիջոցից: Չորրուանի կենդանիները յետ են դարձում վաճառողն մի տարուայ ընթացքում, եթէ գնողն այդ ժամանակամիջոցում անսպասելի երեւան հանի այնպիսի արաւունք ու պակասութիւններ, որոնք գաղինի համաձայն բնաւ: Երբ լինելու չեխն (II, գլ. Ձէ, ՁԶ, ՁԸ), նամանպէս, երբ կովը, հսկառակ վաճառողի խոսանան, մի տարուայ ընթացքում հօրթ չի ծնում (II, գլ. Ձէ), կամ մեղուն ու փեթակը վաճառեւոց յետոյ “թիւրութեան յաւուրս զման (ուրիշ վարիստաներում՝ վաճառն) կարծին լիցից գոյւթեան եւ մահու առաջնորդին”,

1 Մեղուների մայրը:

(II, գլ. ԾԲ): Ահա արդարութիւնն ու ազնութիւնը պաշտպանելու համար Միխար Գօշը նկատի է առնում գնողի շահերը եւ սահմանում է եօթնօրեայ փոքը վաճառելի առարկայի որպիսութիւնն առուելու եւ հաւաստիսանը համար, իսկ մեղսների գարնան սերմանոց վաճառեալ եւ եղեալ ի մեղուոց, մնչ ի տան որ կամ ի քան փորձի (II, գլ. ԾԲ): “Այլ արտօքը այլց զատկանանց միջն յօթն օր փորձի վժին հատցի” (II, գլ. ԾԵ), կամ “Եւ վլայիք եւ զայ եւ հաստատցին որբ վաճառեն զեղինս, զի փոքը ի հերկ եւ ի ասյլ եւ ի կալ ից եւ մի հակառ եւ մի հահազ եւ մի գեշերակցը եւ հարկանող ից եւ մի գողն,” (II, գլ. ԾԶ):

Եթէ վաճառուած առարկաները յայտնուի գողն, այն ատեն գնողը պարտաւոր է քանդել դաշինքը փաստի հնեց երեւան գալու անմիջական ժամին, եւ պարտաւորութեան լուծման այս տեսակ հիմքը մշտնշինական ցց ունի: Բայց այն գնոնելը, որոք ձեռք են բերում տարեկան որեւէ պառզ շահուելու յօյով եւ թէ սրանց յօյուրը ի գերեւ են ենուում, նրանք այն ժամանակ իրաւունք ըսունի վաճառողներից պահանջելու իրենց կրծ վաճառելը (II, գլ. Կ):

Խիստ հետաքրքիր է ամաների գլխաւորապէս գինու, արատների պատճառով վաճառուած կամ գորս ծորուած գնու արժեքի հետ կապուած վաճառելի պատասխանաւուութիւնը: Եթէ կարասը կոտրուած ու ձեռքուած է եղել թթուան ժամանակ՝ “միմայն զկարս գործողն առցէ, այլ եւ զկէս վնասուն տուգտնեսից:” Եթէ կարասը կոտրուել է թաղելու միջոցին, այն ատեն վաճառողը պատասխանաւուու չէ: Բայց “յայդմանէ երկայեսցէ, զամանն միայն վաճառողն տուգտանեսից:” (II, գլ. ԾԹ):

## II.

### Սույցուածի կայշում:

Դաստաստանագիրը ճանաշում է թէ շարժական եւ թէ անշարժ ստացուածքի վարձումն: Երկու գէպում էլ պարտասպանը պէտք է վերադարձնի ստացուածքը սեփականատուրոց այնպէս, ինչպէս որ ինչն է ստացել նրանից: Եթէ ստացուածքը կորել է կամ որեւէ կերպ վաճառել է, այն ժամանակ նկատի են առնեում հետեւեալ պայմանները:

1. Հոդժան իերէ եթէ վաճառել կամ կորել են վերձող յանցակով, վերջնս պար-

տաւոր է լիովին բաւարարութիւնն տալ ստացուածքի տիրոջ՝ երբ վարձագինն արդէն, վճարուած է եղել տիրոջ եւ իրը վաճառել է վերջնին բացակայութեամբ, այն ժամանակ սարաւակնանալու է միայն ստացած վարձագնով և պահանջնելու չէ ամբողջութեան վերականգնումն կամ յատուկ վարձարութեամբ, սակայն գտնում ենք մի առանձին օրէկը ջրաղացի վարձաման կամ կապար վերաբերեալ Այդ օրէնքը, որ ըստ երեւութիւն կազմուած է տիրոջ ստովորութեական իրաւունքի որւով ու ազբեցութեամբ, անշաւութէոք է զեկավարող սկզբունք հանդիպանար ընդհանրապէս անշարժ ստացուածքի վարձաման հարցերում: Եթէ զի կապարով ջրաղաց էր վերցնում եւ արդինվ ստանում, ջրաղացի սեփականաւունը իրաւունք չունէր այդ արդինվի վրայ: Երբ ջրաղացը վաճառել էր վարձողի անփոյթ վերաբերմունքով, սա պարտաւոր էր ինքը ուղղելու եւ կալուածքը նախին դրութեան բերելու: Նմանապէս վարձողը պարտաւոր էր բաւարարութիւնն տալ ջրաղացափրոջ: Եթէ ջրաղացի պատկանեալ իրերը գոլացուին: “Իսկ այսեանին եթէ ի պատճառու տեառն իցէ նման լիցի, եւ թէ ի պատճառու առողին՝ նման,” (II, գլ. ԿԱ):

## III.

### Անչի Հոդժան:

Անձնական վարձողը պատաւոր էր բաւարարութիւնն տալ ջրաղացափրոջ: Եթէ ջրաղացի պատկանեալ իրերը գոլացուին: “Իսկ այսեանին եթէ ի պատճառու տեառն իցէ նման լիցի, եւ թէ ի պատճառու առողին՝ նման,” (II, գլ. ԿԱ):

Խաշնարածները պատասխանատու են իրենց պահանութեան յանձնուած հօտերի ամբողջութեան համար (II, Ճ1Բ) վերակացուներն ու պահապանները — արտերի ու այդների ամբողջութեան համար: Ցիրոջ զեկավարութեամբ կամ ստիպմամբ գործ կատարելիս, վարձկանները պատասխանատու չեն առաջացրած վասների կամ նիւթերի փացման համար. պատասխանատու են միայն, երբ առանց տիրոջ զեկավարութեամբ աշխատելու եւ կամ դիտաւորեալ կերպով վասներ են առաջանում, պատասխանատու են վճարը հատուցմանը (II, ԳԼ. Ճ1Ե):

Հետաքրքիր է, թէ ինչպէս է նայում Միխմար Գօշը պատուերների պատասխանատութեան հարցի վրայ, — որը անձնական աշխատանքի մի տեսակ վարձումն է, այսինքն համաձայնական դաշնիք, որ կայանում է վարպետի ու պատուիրողի միջեւ որեւէ առարկայ պատրաստելու, կամ գործ կատարելու նպատակով: Արհեստաւորը, համաձայնուելով աշխատել հատուածով կամ որոշ ժամանակավարձով, պարտաւոր է գործը կատարել, ինչպէս դու իրեն պատուածութ է լոդ սմին նա պատասխանատու է այն նիւթերի համար, որ պատցել է պատուիրողից: Հակառակ գեւքում Դատաստանագիրը հետեւեալ պատասխանատութեան եղանակներն է որոշում:

« Ամրոջն նիւթը փացրած գեւքում վարպետը պարտաւոր է հատուցման այդ վասը, նիւթ քանակով քացրել է նիւթը պատուերի մէջ, պէտք է ըստ այնմ պահսեցնել նաև վճարելիք վարձը: Նիւթ գողուսայ նիւթից, վարպետի հետ պիտի վարուել իրեւէ գործ եւ պահսնջել նաև պատուերի ամրոջն առնեքը: »

Է. Երբ պատուերի նիւթը փանում է կամ կորչում թշնամական աւարառութեամբ ժամանակ եւ կամ գողուսում է արհեստաւորի սեփական իրերի հետ մասին, կամ «զիրով այրեալըն ի հասարակաց թշնամեաց»: — Վարպետն անպարտ է:

Ֆ. Երբ արհեստաւորից գողուսուի պատուելը, որի համար նա արդէն ստացել էր վարձ, այն ժամանակ պարտաւոր է միայն վերադարձնել պատուիրողին վճարած գնի կեսը (II, ԳԼ. Ճ1Դ):

Միանքամայն հոմանիշ պատասխանատութեան օրինակներ է բերում Միխմար Գօշը, երբ սահմանում է ջրաղացպանի պարտաւորութիւնները: «Այնպիսի վասողացն դատաստանաւ է ոչ տալ վարձ, այլ զվասն եւս տուգանել:

Ապա թէ պատճառն ի գիշութենէ աղօնին իցէ, անպարտ իցն: Խոկ ի ջոր զաղացեալն վճարիցն: Ա.Ա. գգողացեալն չըրեքին, եւ ի կոփողաց յանդիմանութիւնն լիցի նշաւակաց: Ա.Ա. թէ աղացողն աւելի քան զամարաստեան ի վեր եւ ի խոնարհ արտաց, վճար առ ի նմանն լիցի, զի ասել ի գեւ եր պատրաստողն եւ ոչ իւր համաձակելու, (II, ԳԼ. Ճ1Ե):

Հայոց Դատաստանագիրը քննութեան է առնում նաև անձնական վարձման հետ կապուած պարտաւորութիւնների վարձատրութեան հարցը: Անտարկացս այդ վարձատրութիւնը տիրապետող անտեսական առանձնայատուկ պայմանների պատճառով կատարում էր գիտաւորապէս բնական իրերով, նիւթերով,

Այն անձնիք, որոնք կողմերի փոխադարձ համաձայնութեամբ ծառայութիւն են մատուցանում նաւերի բեկման եւ այլ սոյնանման պատհարների ժամանակ, ստանում են մի տասնորդ կամ Տնգեակ ազատած ապրանքից կամ աւարից (II, ԳԼ. ՃԵ): « Ամանապէս, եթէ որեւէ հանիքի կամ թաղած հին հարստութիւնների գիւտի ժամանակ աշխատել են վարձկաններ, որոնց վճարուելու է ըստ փոխադարձ համաձայնութեան, հանենով օրեւէ մաս գտած իրերից: « Եւ թէ ի վարձկանաց որ իցէ գտողն, ոչ կարծեմ իրաւացի ասանորդնել, այլ մասնաւորել, (II, ԳԼ. ԺԵ):

Ինչ վերաբերում է անձնական վարձման, գինը վճարելու ժամանակամիջոցների հարցին, Միխմար Գօշը զեկավարում է բացառապէս մովսիսական օրենքներով ու պահանջում է վարուել վարձկանների վճարելու ժամանակ բարյական սկզբունքներով եւ վճարել հենց նոյն օրը մինչեւ արեւը ըստը: « յայտ է զի յազագս աղքատութեան եղեւ վարձկան եւ աւուրն պիտոյից: զի թէ ոչ հատուցել յաւուրն գործոյն, դատաստանաւ է աւելի, քան որ ի վարձն իցէ հատուցանելու: (II, ԳԼ. ԶԿ):

#### IV.

Փախուսուին պարտաւորութիւններն:

Դատաստանագիրը շատ նուազ տարբերութիւն է գնում փախուսութիւն (contractus commodati [սցուդ = Leihen]) եւ գույ (contraactus mutui [զամբ = Darlehen]): Փիեւ: Առաջնն այնպիսի գաշն է, որով մէկը տալիս է միւսին, առանց որեւէ վարձատրութեան մի իր գուտուելու այն պայմանով, որ միւսը որոշ ժամա-

նակին վերտարձնի նոյն էլը նոյն գործեթագր  
եւ ձեւով, խչպես որ վերցմբել էր. այս պար  
տաւորութեան ձեւն յայտնի է հայ ժողովրդի  
սովորյթներում “բան տալ”, խօսքով: Խակ եր-  
կրորդը այսպիսի դաշն է, որ ով մէկը տափսի և  
մւսին ի սեփականութիւն փոխարինելի իր  
(res fungibles) այն պայմանով, որ վերջնու-  
որոց նշանակած ժամանակին նոյն չափի եւ որա-  
կի իր վերտարձնէ փոխառութիւն Սա պարտաւո-  
րութեան այն ձեւն է, որը առօրեայ կեանքում  
եւ ժողովրդի սովորութեան իրաւունքում  
յայտնի է Կուռք հասկացող թեամբ:

Դաշնեց վերսիչեալ երկու տարբեր  
ձեւերը Հայոց Դատաստանագրում տակաւին  
չեն շեմտարու ել եւ մացել են իրենց նախ-  
նական անզարդացած ձեւերում, հանդէս գա-  
լով գրեթե միւնցն իմաստով, միւնցն ի՞ն-  
անունով: Բայց եւ այնպէս եթէ ուշադրու-  
թեամբ նայենք դատաստանագրքի երկու յօ-  
դուածներին, որոնք վերաբերում են այդ հար-  
յն, կը գտնենք, որ ի՞նիուսիւն պիտի հաս-  
կանակ այն, ինչ որ ՄԱԿիթար Գօնչ արծար-  
ծում է ԽԵ յօդուածում (II մաս): «յաղա-  
անօթ առողջաց, - անը ունեն ըստ Միկիթար  
Գօնչ մանգամանի հօնանիշ է սոմմատումին  
շարժական իրերը կարող են փոխառութեա-  
բուու լոկ Փայտ ինդրանաք եւ առաջ որեւէ  
վճարի հատուցման: Իսկ եթէ ինդրից պէ-  
անօթ յընկերէ իրքեւ..., Արբեմ իրերի փոխա-  
ռութիւնն իւր գաղափարով խիստ մօտիկ է  
շարժական իրերի վարձման, այսինքն դա մ  
տեսակ վարձումն է առանց որեւէ վճարի: Փօխ  
առած իրը, լինի նա անշոնչ կամ շշաւոր  
եթէ բեկից կամ մեոցի կամ գերի գնացէց  
եւ տէր նորա ոչ ից ընդ նմա, տուգաններլց  
տուգաննեցի (այլ վարիանտ՝ տուժերլց տու-  
ժեցի) ապա թէ տէր նորա ընդ նմա իցէ, ոչ  
տուգաննեցի (II, դի. ԽԵ):

իսկ ինչ արծարծում է դատաստանական գրքի ԽԶ յօդուածում (II մաս). Վերաբերյալ է Հայութին իսկական մաքով վերցրած եւ խօսում է պարունակությունից մասին. ‘Եթէ արծաթ փոխ տացեած եղջոր քում, որ աղքատ իցե եւ բնական կեսոց առ քեզ, մի ձեպես զնա եւ մի արշականիցեն նաև տոկոսիս:’ Այս յօդուածը յօդի նելի Միթթար Գօշն եղել է ամբողջ օվկին Մովզեսի սիսական օրէնքների ազդեցութեան տակ, ինչպէս եւ վերը առաջ բերած պարբերութիւններ վերցրած է այդտեղից (Ելից, Էթ. 25): Բացի այդ՝ Միթթար Գօշն գտնուած էր նաև կանոնական գործություն ունենալու համար:

Նական որոշումների ազգեցովեան ներքյա Ռւստի նա խստի արգելում է տոփու եւ վաշն պահանջնել փոխ տուած դրամագիբի Համար Արգելելով տոփոսը, իրբեւ փոխ տուած դրամագիլի վարձագին, Դատաստանագրքի հեղինակն անեներեւ կորցնում է գովառութեան (contr. commodati) եւ գովի (contr. mutui) միջնեւ եզած էական սարբերիչ գծերից մէկը Ճետեւապէս մասամբ եւ սրանով կարելի է բացատրել, թէ ինչու Դատաստանագրքի մէջ խստի շնչն զանազաննում իրաւաբանական պարտաւորութիւնների այդ երկու միանգաման սարբեր ձեւերը:

Ըստ երեւութիւնի ժողովրդական բարյեր-  
րում վաշխ եւ տոկոս վերցնելը իսխատ տարա-  
ծուած սովորոյթ էր, որ Միկիթար Գօշը այնքան  
մեծ ուշագրութեան է առնեմ այդ հարցը եւ  
կարծես արիպուած է նաև հաշտուել այդ  
երեւոյթի հետ ու ճանաչել նրա իրողութիւնը:  
Նա նյոյ իսկ մասամբ ու մի տեսակ թոյլ է տա-  
լիս վաշի հատուցումն, տարբերելով նրան տո-  
կոսից: “Կերմամբ առնուլ զգլուխն եւ վաշն  
լիցի հատուցումն հանդերձեալ”, կամ թէ  
“Որդոց զգնի մահուան հարց մի լիցի զվաշն  
հատուցանել, բայց միայն զգլուխն”, (Ա, նԶ):  
Վերջին պարբերութիւնից հետեւնում  
ենք, որ որդիք կարող են չվճարել այն վաշնը,  
որը եղեկի մճառում էր հայոց:

Թույլատրելվ ակամայից մեղմացուցիչ չափով պաշտի հատուցումն, դատաստանագիրքը սական դրականորեն ընդգծում է, որ դրամագլուխն անփոփոխ պահի մնայ, միւս սկզբնական քանակը Ներկայացնի ու բնաւ չմեծնայ վաշխի աւելացումով՝ “Ըստ թէ կար իցէ փոխառողին, տացէ փոխառողին զնոյն գլուխն մնալ առ նման զնոյն շափու եւ այդ ըստ կարի լիցին”, Գործածելով երկու բառ պատճեն, ու առկա առաջարկ գուշ նրանց տալիս է տարրեր իմաստ, Վաշխը լինելով զուռ ժողովագահ կան սովորոյթ, որ արևատացած էր փոխառողին, յարաբերութիւնների շրջանում, դատաստանագիրքը մասսամբ թույլատրելի է համարում “Կարող փոխառողինն, զատելով նրան միանքամայից դրամագլուխոց իսկ տոփոսը, որ զուտ յունական բառ է, ու տօքու, հաւանականորեն մասել է հայերի մեջ յունական ազդեցութեամբ։ Թույլատրելի համարուելով վաշխը, պիտի ենթագլենք, որ ընդհակառակն դատաստանագրքի իմաստի համաձայն տոկոսը միանքամայի առաքեեալ էր, ոսում հետեւեալ

թիս տոկոսն աւելի ծանր էր, քան վաշնը: Տո-  
կոսը, վաշիի տիրող սովորութեան հակառակ,   
նկատում էր իրեւ օտարամուտ եւ ունենալու  
էր այն բոլոր վասակար ու հակաքրիստոնէա-  
կան յատկութիւնները, որոնց գելմ կուռում էին  
թէ կանոնական յօդուածների հեղինակները<sup>1</sup> եւ  
թէ բիզանդական աշխարհիկ օրէնսդիւնները  
Յուսովնիանից յետոյ (Ecloga, Nicophorus Ge-  
neralis, Prochiton, Epanagoge), երբ նրանք  
արգելում էին տոկոսների վրայ տոկոս (քարդ  
տոկոս) վերցնելու սովորութիւնը: Եւ պէտք է  
ենթագրել, որ այս գեպօւմն էլ Միհիթար  
Գօշն իրացնելով տոկոս բարի իմաստը բիզ-  
անդականից, հասկանում էր, տոկոս ասելով,  
իսկապէս տոկոսի վրայ տոկոս վերցնել: այն ինչ  
որ մնի ներկայում հասկանում ենք վաշն  
բառով:

## V.

## ԸՆԴՀԱՆՈՒՐԻՆ:

Բացի այն նորմերից, որնեցով ըստ Հայոց  
Դատաստանագրքի կարգաւորումն են գիւտերի  
եւ պատերազմական աւարների միասին ձեռք  
բերելու եւ բաժանելու յարաբերութիւնները,  
որոց մասին իսուել ենք արդեն իւր ածցում,  
Միհիթար Գօշը խմբագրել է նաև մի յատուկ  
յօդուած, որ իմարերում է այդիների ու ար-  
տերի միասին մշակման ընկերակցական յարա-  
բերութիւններին: Այս յօդուածը բերոց է  
նրանով, որ վերցուած է իրիող հայ սովորու-  
թական իրաւունքից: “Իրաւամիք զբաժանումն  
արացե ընդ ընկերին: Խսկ գոյ գտեալ զբ ի  
նոսա, կիկին տուգաննեցի եւ ոչ չորեկին ըստ  
օրինացն, զի իւր վաստակն եւ ոչ յատարին  
անիրաւ է..” (II, գլ. ՃՌԱ): Դատաստանագրքը  
չի տալիս “ընկերաւոր մասնաւորաց, բաժանման  
կանոններն ու պայմանները, այլ շեշումն է  
միայն առաջական կերպով, որ դա լինելու է  
“իրաւամիք”: Երեսի սրոնով նա ուզում է  
հասկացնել, որ ընկերութեան իրարանչելը  
մասնակիցը ստանալու է իւր անձնական ծա-  
ռայութեան ու թափած աշխատանքի համեմատ,  
եւ կամ վերշապէս այդ բաժանման եղանակ-  
ները կատարում էին աւելական սովորյթների  
համաձայն: Այդ սովորյթները խիստ տարրեր  
էին երկի զանազան մասերում, ուստի եւ

“իրաւամիք”, բառով Դատաստանագրքի հե-  
ղինակը վաւերացնում էր տեղական սովորու-  
թական նորմերը: Այս վերջին ենթադրութիւնն  
աւ ելի հիմք է ստանում հենց Միհիթար Գօշի  
սեփական խօսքերից: Դատաստանագրքի մեջ չեն  
որոշուած ընկերութեան ձեւերը ու մասնակ-  
ցողների փոխադարձ յարաբերութիւնների պայ-  
մանները: Արա պատճառը բացատրում է ինքն  
հեղինակը, խօսելով “այդեգործաց, ընկերաւոր  
մասնաւորաց, հարակաց ու վարձկանաց, մա-  
սնին: “յաշագս այդեգործաց եւ յալլոց դ  
հցիրտել զօրինակն ոչ կարեմ յաշագս զանա-  
զան սովորութեանց գաւառաց եւ աշխարհաց.  
բայց սակաւ ինչ նշանակ տացուք իրաւանց, զի  
բայց սովորութեան վճիռն այն հաստատուն առ  
նոսա կացցէ:”

## VI.

## Ա-Ն-Դ-Դ-:

Միհիթար Գօշն յայտնի են նաեւ այս  
ձեւի պարտաւորութիւնները: Դատաստանա-  
սովում այդ հարցի վերաբերեալ խմբա-  
գրուած երկու յօդուածը վերցուած են մով-  
միսական օրէնքներից (Ելից, ԻԲ, 7—9 եւ  
11): Դատաստանագրքի հեղինակը զա-  
նազանում է երկու տեսակ աւանդ, մէջն՝ ան-  
փառ, որ խապէս աւանդ է բառիս բուն նշա-  
նակութեամբ, միւսը՝ վարձու, որ իրօք անձնա-  
կան վարձման երեւոյթներից մէկն է, եւ դա-  
տաստանագրիը անուանում է պահեստ:

Աւանդ տուած իրերը պէտք է նշյու-  
թեամբ ու անփոփի իւր ժամանակին յետ  
դարձու ին սեփականատիրոջ: Այս պարտաւո-  
րութիւնների զանցառութեան գեպքերում  
աւանդապահը պատասխանատու է առարկաների  
ամբողջութեան համար, նայելով, թէ ինքը որ-  
քան յանցաւ որ է աւանդ վերցուած իրերի  
վացման կամ կորուստի մէջ:

Աւանդի կամ պահեստի վացման ու գո-  
զացման գեպքում աւանդապահը պարտաւոր է  
երգումով հաստատել իր անմեղութիւնը: Հա-  
կառակ պարագայում, “եւ որ զի ըմբռնի կրկին  
տուքանի կամ զի սուտ երգուաւ եւ յայտ  
եղեւ, եւ կամ զի ոչ երգուեալ՝ ցուցաւ սուտ  
լինել: Խսկ միւսն՝ զի զապարտող եղեւ սուտ,  
(II, գլ. ԽԳ):

Աւանդապահը պատասխանատու չէ, երբ  
նա գողերի զո՞ն է գարձել եւ կամ եթէ տնային  
անառնեներից բաղկացած աւանդը գիշատուած

<sup>1</sup> Առաքելակ. կանոն. 44, Կակէակ. ժող. 1, 4Հ. 17.  
Զրուլեան ժող. դժ. 10: Լատիկէէ թէ. 4: Կաթարէէնի  
թէ. 5: 6: Ա. Բարոսի կան. 14:

է գազաններից։ Ըստ սմին նա պարտաւոր է առաջն դեպքը ապացուցանել երդումնվ, իսկ երկրորդ դեպքում «ածցէ նմա (տիրոջ) վկայ ի գէշ անդր» (II, գլ. ԽԴ):

Խ. ՍԱՄՈՒԵԼԸԱՆ

ԱԵԲԶ



## Ե Զ ՈՒ Ա Ր Ա Ն Ա Կ Ա Ն

Ա Կ Ն Ո Յ Տ Ա Ր Ա Ն Ա Ր Ա Ն Ա Ր Ա Ն  
(Հ-Ռ-Ռ-Ն-Ն-Ն-Բ-Ն-Ն-)

Խ.

ԽԱՐԱՆՔ = Այս բառին բայակերպ գործիականը միայն կը գործածեն որ է՝

ԽԱԲՆՈՔ = խարելով՝ «եկան ու խարսչը տարին»։

ԽԱԼՏԵՆԱԼ = սխալիլ (որո՞ք, «խալտաբառէ»):

ԽԱՆԱՑ = ապուշ, անգէտ, տխմար։

ԽԱԿ = ահաս: «խակ, պառշ՝: «խօսրը խակն ի խակը կուտեն»։

ԽԱԿԱԽՈՒՆԻԼ = գեռ չհասած՝ տրել եւ չկարենալ այլ եւս հասունալ. «աս մամոնը խակախունը է»։

ԽԱՂ = խաղ՝ բարեկերն են՝ «Թեւախաղ», «սրտխաղ», «խաղընկեր»։

ԽԱՂ ԽԵՆԻԼ = վերակսիլ, զարթնուլ. «խիրան (նախանձը) խաղ է խնկեր նորէն»։

ԽԱՂ 2ԳԵԼ = զարթուցանել, շարժել, գրգռել. «խրան խաղ մի ճգեր նորէն»։

ԽԱՂՈՒՆԻԼ = խաղալիլ, լացը գագրեցը. նել, ձայնը կորել, երախայից նկատմամբ կ'ըսուի՛՝ «ինչ ուր կ'ամիմ չի խաղուի», այսինքն, կը շարժեմ, կը գրկեմ, կ'օրոտեմ, երգ կ'ըսեմ, եւ չեմ՝ յաջողը զինքը խաղալիլ. չի խաղուիր, խաղէն չ'ազդուիր։

ԽԱՂՔ = խայտառակում: «խաղք ու խայտառակ էղան»։

ԽԱՂՔ ԱՆԵԼ = խայտառակել։

ԽԱՂՔ ԼՅՆԻԼ = խայտառակուիլ: «խաղք լՅՆԻ»։

ԽԱՆԾԻԼ = այրել սկսիլ, թեթեւ մը այրիլ (լամթնելնի)։

ԽԱՆԾՐՀՈՑ = խանծելու հոտ. «խանծըհոտ մի կու դայ»։

ԽԱՆԿՐԻԼ = 1. Սիսեռ եւ այլն եփելու ատեն երբ ջուր կը լեցնեն անյարմար ատեն եւ ալ չեփիր ու կակղանար, կը «խանկրի»։  
2. Հիւանդին ապաբինման յապաղումն ալ նոյնպէս կը բացատրուի՝ «մէյ մի խանկրեցաւ»։

ԽԱՇԻԼՔ = բաղադրութիւն մը, ալիւրով պատրաստուած, որուն մէջ կը թաթաղեն մանածը»։

ԽԱՇՈՎՈՎ = նոր, գեռ իր փայլուն վիճակին մէջ գտնուող (զգեստ)։

ԽԱՇՈՎՈՎ = խաշ, «խաշ», երդում է; «խաշ», հանել երեսը = խաշաթիքել։

ԽԱՇՔ = ծառախ «խաշք, ը կը կոչուի այն կետը ուր երկու կամ աւելի ծիւլեր կ'արձակուին բռնէն: «Ելլել ծառին խաչքը նստել», «Ծառին խաչքը բայց շներ են»։

ԽԱՇՈՒՏ = գործիք մը որով կաթային կերակուրը եւ այլն կը խառնեն։

ԽԱՇՈՒՏԻԿ = աղուոր, բարետեսիլ (հարս):

ԽԱՇՄԵԼ = «արեւը խաւարեցաւ», — «աշքերս կու խաւարին»։

ԽԱՇՄԻԾ = բարակ ալիւրով եւ իւղով կերակուր մը, որ «Տէլլայ, էն կը սարբերի մեղը տարրին բացակայութեամբը»։

ԽԱՇՈՂ = խաղող: Կը հնչեն խաւոեղ, որպէս թէ «խաւող» եղած ըլլար հին ուղղագրութիւնը։

ԽԵԼԱՑԻ = մոաի:

ԽԵԼԱՑԻԼ = խելացեղիլ: Քնոյն սաստիկ գալէն յալթուիլ եւ չկրնար արթնալ։

ԽԵԼՕՖ = զգմ, հանդարտ, խելացի: «Խենթ, ին հակաղին է: «խնեխինն ուտինք, խելացին պահինք»։

ԽԵԼՔ = հասկացողութիւն, իմացականութիւն \*ուղեղք էն ամփոփուած ձեւ մը: «խելացն տուն կանչէ», ինելքդ գլուխ բեր: «խելացն ելլել», ինելքը կորսնցնել, խելացարել, ինելարյոսն ըլլալ: «Ի՞մ ինելացն բանը չէ», ես այս բանը ինելքիս հակառակ կը համարիմ: «խելքը գլուխն սարին, խարեցին, մղորդոցին զինքը: «Գլուխը ինելք չի կայ, անինելք է»։

Կը գործածուի նաեւ զյոյ «միտք», բառին չետ, ինելքն ու միտքը ուտելու կամ կարդալու կամ խալզուու տալ: «Ասուած ինելաց ու մասազուալ (խանդարում) չի տայ»։

ԽԵՆԹ = յիմար խենթենալ = խելագարիլ: «խելառ, ածականին հետ զյոյ ալ կը գործածուի: «ինենթ խելառ բաներ անել»։